

**EU DECLARATION OF CONFORMITY HELMETS  
LANGUAGES**

<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ КАСКИ (Български)</b>	<b>2</b>
<b>EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING HJELME (DANSK)</b>	<b>3</b>
<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG FÜR HELME (DEUTSCH)</b>	<b>4</b>
<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY HELMETS (ENGLISH)</b>	<b>5</b>
<b>EU VASTAVUSDEKLARATSIOON KIIVRID (EESTI)</b>	<b>6</b>
<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KYPÄRÄT (SUOMI)</b>	<b>7</b>
<b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE CASQUES (FRANÇAIS)</b>	<b>8</b>
<b>Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΥ ΚΡΑΝΗ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ)</b>	<b>9</b>
<b>DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE clogaid (GAELIGE)</b>	<b>10</b>
<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE CASCHI (ITALIANO)</b>	<b>11</b>
<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI KACIGA (HRVATSKI)</b>	<b>12</b>
<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA ĶIVERES (LATVIEŠU)</b>	<b>13</b>
<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA ŠALMAI (LIETUVIŲ)</b>	<b>14</b>
<b>DIKJARAZZJONI TAL-UE TA' ELMI TA' KONFORMITÀ (MALTI)</b>	<b>15</b>
<b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING HELMEN (NEDERLANDS)</b>	<b>16</b>
<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE KASKI (POLSKI)</b>	<b>17</b>
<b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE CAPACETES (PORTUGUÊS)</b>	<b>18</b>
<b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE CAPACETES (ROMÂNĂ)</b>	<b>19</b>
<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE HJÄLMAR (SVENSKA)</b>	<b>20</b>
<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE PRILBY (SLOVENSKÝ)</b>	<b>21</b>
<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI ČELADE (SLOVENSKI)</b>	<b>22</b>
<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE CASCOS (ESPAÑOL)</b>	<b>23</b>
<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PŘILBY (ČESKÝ)</b>	<b>24</b>
<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT SISAKOK (MAGYAR)</b>	<b>25</b>
<b>UK DECLARATION OF CONFORMITY HELMETS</b>	<b>26</b>



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ КАСКИ (Български)

**1. Тази декларация за съответствие се отнася за следния модел:**

- Номер на статията: 323541
- Име на модела: RACHEL grey

**2. Име и адрес на производителя и, когато е приложимо, на неговия упълномощен представител:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Австрия

**3. Настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Австрия

**4. Обект на декларацията (идентификация на личните предпазни средства, позволяваща проследяване):**

Всяка лична предпазна екипировка, произведена от HEAD Sport GmbH, е снабдена с номер на артикула и производствен код, за да може да бъде идентифицирана без двусмислици. Номерът на изделието и производственият код се намират върху кутията на каската и от вътрешната страна на каската.

**5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

Регламент (EU) 2016/425

**6. Препратки към съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или препратки към други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които е декларирано съответствие:**

- EN 1077: 2007
- EN 174 :2001
- .

**7. Нотифицираният орган извърши ЕС изследване на типа (модул Б) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Сертификат #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Допълнителна информация:**

Това копие е достъпно за изтегляне на адрес:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Подписано за и от името на:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Продуктов мениджър каски

**Място и дата на издаване:**

Kennelbach, 15 юни 2021 г.



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING HJELME (DANSK)

**1. Denne overensstemmelseserklæring gælder for følgende model:**

- Artikel nummer: 323541
- Modelnavn: RACHEL grey

**2. Navn og adresse på producenten og, hvis relevant, dennes autoriserede repræsentant:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Østria

**3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eneansvar:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Østria

**4. Formålet med erklæringen (identifikation af personlige værnemidler, der muliggør sporbarhed):**

Alle personlige værnemidler, der produceres af HEAD Sport GmbH, er udstyret med et artikelnummer og en produktionskode for at kunne identificeres uden tvetydighed. Varenummeret og produktionskoden findes på hjelmens kasse og på indersiden af hjelmen.

**5. Formålet med den erklæring, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

Regulering (EU) 2016/425

**6. Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, herunder datoen for standarden, eller referencer til de andre tekniske specifikationer, herunder datoen for specifikationen, i forhold til hvilke der er erklæret overensstemmelse:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Det bemyndigede organ udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte EU-typeafprøvningscertifikatet:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certifikat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Yderligere oplysninger:**

Denne kopi kan downloades på:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Underskrevet for og på vegne af:**

Head Sport GmbH

**Udstedelsessted og -dato:**

Kennelbach, 15. juni 2021



Till Verlohr, Produktchef for hjelme



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR HELME (DEUTSCH)

**1. Diese Konformitätserklärung gilt für das folgende Modell:**

- Artikel-Nr. 323541
- Artikel-Name RACHEL grey

**2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Österreich

**3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Österreich

**4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der persönlichen Schutzausrüstung zur Rückverfolgbarkeit):**

Jede von der HEAD Sport GmbH hergestellte persönliche Schutzausrüstung ist mit einer Artikelnummer und einem Produktionscode versehen, um eine eindeutige Identifizierung zu ermöglichen. Die Artikelnummer und der Produktionscode befinden sich auf der Verpackung des Helms und auf der Innenseite des Helms.

**5. Der Gegenstand der in Punkt 4 beschriebenen Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

Regulation (EU) 2016/425

**6. Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen, einschließlich des Datums der Norm, oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, einschließlich des Datums der Spezifikation, für die die Konformität erklärt wird:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. Die benannte Stelle hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Zertifikat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Zusatzinformationen:**

Diese Kopie steht zum Download bereit unter:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Unterzeichnet für und im Namen von:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Product Manager Helme

**Ort und Datum der Ausstellung:**

Kennelbach, Dienstag, 15. Juni 2021



## EU DECLARATION OF CONFORMITY HELMETS (ENGLISH)

**1. This declaration of conformity applies to following model:**

- Article number: 323541
- Model name: RACHEL grey

**2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**4. Object of the declaration (identification of Personal Protective Equipment allowing traceability):**

Every Personal Protective Equipment produced by HEAD Sport GmbH is equipped with an article number and a production code in order to be identified without ambiguity. The article number and the production code can be found on the box of the helmet and on the inside of the helmet.

**5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Regulation (EU) 2016/425

**6. References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Notified body performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certificate #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Additional information:**

This copy is available for download at:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Signed for and on behalf of:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Product manager helmets

**Place and date of issue:**

Kennelbach, June 15, 2021



## EU VASTAVUSDEKLARATSIOON KIIVRID (EESTI)

### 1. Käesolev vastavusdeklaratsioon kehtib järgmise mudeli kohta:

- Artikli number: 323541
- Mudeli nimi: RACHEL grey

### 2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

### 3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

### 4. Deklaratsiooni eesmärk (isikukaitsevahendite identifitseerimine, mis võimaldab jälgitavust):

Kõik HEAD Sport GmbH toodetud isikukaitsevahendid on varustatud artikli numbri ja tootmiskoodiga, et neid oleks võimalik üheselt identifitseerida. Artikli number ja tootmiskood on kiivri karbil ja kiivri siseküljel.

### 5. Punktis 4 kirjeldatud deklaratsiooni eesmärk on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisalaste õigusaktidega:

Määrus (EU) 2016/425

### 6. Viited kasutatud asjakohastele ühtlustatud standarditele, sealhulgas standardi kuupäev, või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, sealhulgas spetsifikatsiooni kuupäev, mille suhtes vastavust deklareeritakse:

- EN 1077: 2007
- EN 174 :2001
- .

### 7. Teavitatud asutus viis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamistõendi:

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Sertifikaat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

### 8. Täiendav teave:

See eksemplar on allalaadimiseks saadaval aadressil:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

### Ilkirjastatud järgmiste isikute nimel ja arvel:

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Tootejuht kiivrid

### Väljaandmise koht ja kuupäev:

Kennelbach, 15. juuni 2021. a.



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KYPÄRÄT (SUOMI)

**1. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus koskee seuraavaa mallia:**

- Artikkelinumero: 323541
- Mallin nimi: RACHEL grey

**2. Valmistajan ja tarvittaessa valmistajan valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Itävalta

**3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Itävalta

**4. Ilmoituksen kohde (henkilönsuojainten tunnistaminen, joka mahdollistaa jäljitettävyyden):**

Jokainen HEAD Sport GmbH:n valmistama henkilökohtainen suojavaruste on varustettu artikkelinumerolla ja tuotantokoodilla, jotta se voidaan tunnistaa yksiselitteisesti. Artikkelinumero ja tuotantokoodi löytyvät kypärän laatikosta ja kypärän sisäpuolelta.

**5. Edellä 4 kohdassa kuvatun ilmoituksen tavoite on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:**

Asetus (EU) 2016/425

**6. Viittaukset käytettyihin asiaa koskeviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, mukaan lukien standardin päivämäärä, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, mukaan lukien eritelmän päivämäärä, joiden osalta vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Ilmoitettu laitos suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Todistus #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Lisätietoja:**

Tämä kappale on ladattavissa osoitteesta:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä:**

Head Sport GmbH

**Myöntämispaikka ja -aika:**

Kennelbach, 15. kesäkuuta 2021



Till Verlohr, Tuotepäällikkö kypärät



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE CASQUES (FRANÇAIS)

**1. Cette déclaration de conformité s'applique au modèle suivant :**

- Numéro d'article : 323541
- Nom du modèle : RACHEL grey

**2. Nom et adresse du fabricant et, le cas échéant, de son représentant autorisé :**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Autriche

**3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant :**

HE HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Autriche

**4. Objet de la déclaration (identification de l'équipement de protection individuelle permettant la traçabilité) :**

Chaque équipement de protection individuelle produit par HEAD Sport GmbH est doté d'un numéro d'article et d'un code de production afin d'être identifié sans ambiguïté. Le numéro d'article et le code de production se trouvent sur la boîte du casque et à l'intérieur du casque.

**5. L'objet de la déclaration décrite au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation pertinente de l'Union :**

Règlement (EU) 2016/425

**6. Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres spécifications techniques, y compris la date de la spécification, par rapport auxquelles la conformité est déclarée :**

- EN 1077: 2007
- EN 174 :2001
- .

**7.**

**L'organisme notifié a effectué l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type :**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatelleraut, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certificat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Informations complémentaires :**

Cet exemplaire peut être téléchargé à l'adresse suivante:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Signé pour et au nom de :**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Chef de produit casques

**Lieu et date de délivrance :**

Kennelbach, 15 juin 2021





## Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΥ ΚΡΆΝΗ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ)

**1. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ισχύει για το ακόλουθο μοντέλο:**

- Αριθμός άρθρου: 323541
- Model name: RACHEL grey

**2. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ισχύει για το ακόλουθο μοντέλο:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Αυστρία

**3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Αυστρία

**4. Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση των μέσων ατομικής προστασίας που επιτρέπουν την ιχνηλασιμότητα):**

Κάθε ατομικό προστατευτικό υλικό που παράγεται από την HEAD Sport GmbH είναι εφοδιασμένο με έναν αριθμό προϊόντος και έναν κωδικό παραγωγής, ώστε να αναγνωρίζεται χωρίς αμφιβολίες. Ο αριθμός είδους και ο κωδικός παραγωγής βρίσκονται στο κουτί του κράνους και στο εσωτερικό του κράνους.

**5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**

Κανονισμός (ΕΥ) 2016/425

**Παραπομπές στα χρησιμοποιούμενα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή παραπομπές στις άλλες τεχνικές προδιαγραφές, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:**

- EN 1077: 2007
- EN 174 :2001
- .

**7. Ο κοινοποιημένος οργανισμός διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Πιστοποιητικό #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Πρόσθετες πληροφορίες:**

Αυτό το αντίγραφο είναι διαθέσιμο για λήψη στη διεύθυνση:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος:**

Head Sport GmbH

**Τόπος και ημερομηνία έκδοσης:**

Kennelbach, 15 Ιουνίου 2021



Till Verlohr, Διαχειριστής προϊόντων κράνη



## DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE clogaid (GAEILGE)

**1. Baineann an dearbhú comhréireachta seo leis an múnla seo a leanas:**

- Uimhir an ailt: 323541
- Ainm múnla: RACHEL grey

**2. Ainm agus seoladh an mhonaróra agus, i gcás inarb infheidhme, a ionadaí údaráithe:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Ostair

**3. Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht an mhonaróra amháin:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Ostair

**4. Cuspóir an dearbhaithe (Trealamh Cosanta Pearsanta a shainnithint lena gceadaítear inrianaitheacht):**

Tá uimhir earra agus cód táirgthe feistithe ag gach Trealamh Cosanta Pearsanta arna dtáirgeadh ag HEAD Sport GmbH ionas go n-aithneofar gan athbhrí é. Is féidir uimhir an ailt agus an cód táirgthe a fháil ar bhosca an chlogaid agus ar an taobh istigh den chlogaid.

**5. Tá cuspóir an dearbhaithe a thuairiscítear i bpointe 4 i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú:**

rialachán (EU) 2016/425

**6. Tagairtí do na caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha a úsáidtear, lena n-áirítear dáta an chaighdeáin, nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile, lena n-áirítear dáta na sonraíochta, a ndearbhaítear comhréireacht i ndáil leo:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. Rinne an comhlacht dá dtugtar fógra an cineálscrúdú AE (Modúl B) agus d'eisigh sé an deimhniú ar scrúdú cineáil an AE:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Teastas #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Eolas breise:**

Tá an chóip seo ar fáil le híoslódáil ag:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Sínithe le haghaidh agus thar ceann:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Clogaid bainisteoir táirge

**Áit agus dáta eisiúna:**

Kennelbach, 15 Meith 2021



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE CASCHI (ITALIANO)

**1. Questa dichiarazione di conformità si applica al seguente modello:**

- Numero di articolo: 323541
- Nome del modello: RACHEL grey

**2. Nome e indirizzo del produttore e, se del caso, del suo rappresentante autorizzato:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**4. Oggetto della dichiarazione (identificazione dei Dispositivi di Protezione Individuale che ne consentono la tracciabilità):**

Ogni Dispositivo di Protezione Individuale prodotto da HEAD Sport GmbH è dotato di un numero di articolo e di un codice di produzione per poter essere identificato senza ambiguità. Il numero di articolo e il codice di produzione si trovano sulla scatola del casco e all'interno del casco.

**5. L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

Regolamento (EU) 2016/425

**6. Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate, compresa la data della norma, o riferimenti alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. L'organismo notificato ha eseguito l'esame UE del tipo (Modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Certificato #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Informazioni aggiuntive:**

Questa copia è disponibile per il download all'indirizzo:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Firmato in nome e per conto di:**

Head Sport GmbH



**Luogo e data di emissione:**

Kennelbach, 15 giugno 2021

Till Verlohr, Responsabile prodotto caschi



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI KACIGA (HRVATSKI)

**1. Ova izjava o sukladnosti odnosi se na sljedeći model:**

- Broj artikla: 323541
- Naziv modela: RACHEL grey

**2. Ime i adresa proizvođača i, ako je primjenjivo, njegovog ovlaštenog predstavnika:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austrija

**3. Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austrija

**4. Predmet deklaracije (identifikacija osobne zaštitne opreme koja omogućuje sljedivost):**

Svaka osobna zaštitna oprema koju proizvodi HEAD Sport GmbH opremljena je brojem artikla i šifrom proizvodnje kako bi se mogla identificirati bez dvosmislenosti. Broj artikla i šifra proizvodnje nalaze se na kutiji kacige i na unutarnjoj strani kacige.

**5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**

Regulacija (EU) 2016/425

**6.**

**Upućivanja na korištene relevantne usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Prijavljeno tijelo provelo je EU ispitivanje tipa (Modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Potvrda #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Dodatne informacije:**

Ovaj primjerak je dostupan za preuzimanje na:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Potpisano za i u ime:**

Head Sport GmbH



**Mjesto i datum izdavanja:**

Kennelbach, 15. lipanj 2021.

Till Verlohr, Kacige za menadžere proizvoda



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA ĶIVERES (LATVIEŠU)

**1. Šī atbilstības deklarācija attiecas uz šādu modeli:**

- Produkta numurs: 323541
- Modeļa nosaukums: RACHEL grey

**2. Ražotāja un attiecīgā gadījumā viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austrija

**3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz ražotāja atbildību:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austrija

**4. Deklarācijas priekšmets (individuālo aizsardzības līdzekļu identifikācija, kas nodrošina izsekojamību):**

Katram HEAD Sport GmbH ražotajam individuālajam aizsardzības aprīkojumam ir izstrādājuma numurs un ražošanas kods, lai to varētu identificēt bez neskaidrībām. Izstrādājuma numuru un ražošanas kodu var atrast uz ķiveres kastes un ķiveres iekšpusēs.

**5. Deklarācijas priekšmets, kas aprakstīts 4. punktā, ir saskaņā ar attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:**

Regula (EU) 2016/425

**6.**

**Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsaucies uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, attiecībā uz kurām tiek deklarēta atbilstība:**

- EN 1077: 2007
- EN 174 :2001
- .

**7.**

**Paziņotā iestāde veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Sertifikāts #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Papildu informācija:**

Šis eksemplārs ir pieejams lejupielādei vietnē:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Parakstīts uzņēmuma vārdā un uzdevumā:**

Head Sport GmbH

**Izdošanas vieta un datums:**

Kennelbach, otrdiena, 2021. gada 15. jūnijs



Till Verlohr, Produktu vadītājs ķiveres



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA ŠALMAI (LIETUVIŲ)

**1. Ši atitikties deklaracija taikoma šiam modeliui:**

- Straipsnio numeris: 323541
- Modelio pavadinimas: RACHEL grey

**2. Gamintojo ir, jei taikoma, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austrija

**3. Už šią atitikties deklaraciją atsako tik gamintojas:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austrija

**4. Deklaracijos objektas (asmeninių apsaugos priemonių identifikavimas, leidžiantis jas atsekti):**

Kiekviena „HEAD Sport GmbH“ gaminama asmeninė apsaugos priemonė turi gaminio numerį ir gamybos kodą, kad ją būtų galima identifikuoti be dviprasmybių. Gaminio numerį ir gamybos kodą rasite ant šalmo dėžutės ir šalmo viduje.

**5.**

**4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus:**

Reglamentas (EU) 2016/425

**6. Nuorodos į naudojamus atitinkamus darniuosius standartus, įskaitant standarto datą, arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, įskaitant specifikacijos datą, su kuriomis deklaruojama atitiktis:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Notifikuotoji įstaiga atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Sertifikatas #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Papildoma informacija:**

Šią kopiją galima atsisiųsti adresu:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Pasirašyta už ir vardu:**

Head Sport GmbH



**Išleidimo vieta ir data:**

Kennelbach, 2021 m. birželis 15 d.

Till Verlohr, Produkto vadybininkas šalmai



## DIKJARAZZJONI TAL-UE TA' ELMI TA' KONFORMITÀ (MALTI)

**1. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tapplika għall-mudell li ġej:**

- Numru ta' l-Artikolu: 323541
- Isem tal-mudell: RACHEL grey

**2. Isem u indirizz tal-manifattur u, fejn applikabbli, ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

HE HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, L-Awstrija

**3. Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, L-Awstrija

**4. Għan tad-dikjarazzjoni (identifikazzjoni ta' Tagħmir Protettiv Personali li jippermetti t-traċċabilità):**

Kull Tagħmir Protettiv Personali prodott minn HEAD Sport GmbH huwa mgħammar b'numru ta' oġġett u kodiċi ta' produzzjoni sabiex jiġi identifikat mingħajr ambigwiżità. In-numru tal-artiklu u l-kodiċi tal-produzzjoni jistgħu jinstabu fuq il-kaxxa tal-elm u fuq ġewwa tal-elm.

**5. L-oġġett tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa konformi mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:**

Regolament (EU) 2016/425

**6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti użati, inkluża d-data tal-istandard, jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li fir-rigward tagħha tiġi ddikjarata l-konformità:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Korp notifikat wettaq l-eżami tat-tip tal-UE (Modulu B) u hareg iċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatelleraut, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Certificate #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Informazzjoni addizzjonali:**

Din il-kopja hija disponibbli biex titniżżel fuq:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Iffirmat għal u f'isem:**

Head Sport GmbH



**Post u data tal-hruġ:**

Kennelbach, 15 ta' Gunju 2021

Till Verlohr, Elmi tal-manijer tal-prodott



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING HELMEN (NEDERLANDS)

**1. Deze conformiteitsverklaring geldt voor het volgende model:**

- Artikelnummer: 323541
- Naam van het model: RACHEL grey

**2. Naam en adres van de fabrikant en, indien van toepassing, zijn gemachtigde:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Oostenrijk

**3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Oostenrijk

**4. Voorwerp van de verklaring (identificatie van persoonlijke beschermingsmiddelen die traceerbaarheid mogelijk maken):**

Elk persoonlijk beschermingsmiddel dat door HEAD Sport GmbH wordt geproduceerd, is voorzien van een artikelnummer en een productiecode om ondubbelzinnig te kunnen worden geïdentificeerd. Het artikelnummer en de productiecode zijn te vinden op de doos van de helm en aan de binnenkant van de helm.

**5. Het voorwerp van de in punt 4 beschreven verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**

Regeling (EU) 2016/425

**6. Verwijzingen naar de toegepaste relevante geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of verwijzingen naar andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, in verband waarmee de conformiteit wordt verklaard:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. Aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Certificaat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Aanvullende informatie:**

Deze kopie kan worden gedownload op:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Ondertekend voor en namens:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Productmanager helmen

**Plaats en datum van uitgifte:**

Kennelbach, 15 juni 2021





## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE KASKI (POLSKI)

**1. Niniejsza deklaracja zgodności dotyczy następującego modelu:**

- Numer artykułu: 323541
- Nazwa modelu: RACHEL grey

**2. Nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**3. Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja środków ochrony indywidualnej umożliwiająca identyfikowalność):**

Każdy sprzęt ochrony osobistej produkowany przez HEAD Sport GmbH jest wyposażony w numer artykułu i kod produkcyjny w celu jednoznacznej identyfikacji. Numer artykułu i kod produkcyjny można znaleźć na pudełku kasku i po jego wewnętrznej stronie.

**5. Przedmiot oświadczenia opisanego w pkt 4 jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:**

Rozporządzenie (EU) 2016/425

**6. Odniesienia do odpowiednich zastosowanych norm zharmonizowanych, w tym data normy, lub odniesienia do innych specyfikacji technicznych, w tym data specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Jednostka notyfikowana przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatelleraut, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Certyfikat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Dodatkowe informacje:**

Ta kopia jest dostępna do pobrania pod adresem:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Podpisano w imieniu i na rzecz:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Menedżer produktu ds. Kasków

**Miejsce i data wydania:**

Kennelbach, 15 czerwiec 2021



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE CAPACETES (PORTUGUÊS)

**1. Esta declaração de conformidade aplica-se ao seguinte modelo:**

- Número do artigo: 323541
- Nome do modelo: RACHEL grey

**2. Nome e endereço do fabricante e, se for o caso, do seu representante autorizado:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Áustria

**3. Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Áustria

**4. Objeto da declaração (identificação dos equipamentos de proteção individual que permite a rastreabilidade):**

Todos os equipamentos de proteção individual produzidos pela HEAD Sport GmbH estão equipados com um número de artigo e um código de produção, de modo a serem identificados sem ambiguidade. O número de artigo e o código de produção encontram-se na caixa do capacete e no interior do capacete.

**5. O objeto da declaração descrita no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União:**

Regulamento (EU) 2016/425

**6. Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas, incluindo a data da norma, ou referências a outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**O organismo notificado efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certificado #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Informações adicionais:**

Esta cópia está disponível para descarregamento em:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Assinado por e em nome de:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Gestor de produto capacetes

**Local e data de emissão:**

Kennelbach, 15 de junho de 2021



## DECLARAȚIO UE DE CONFORMIDATE CAPACETES (ROMÂNĂ)

**1. Această declarație de conformitate se aplică următorului model:**

- Numar articol: 323541
- Nume model: RACHEL grey

**2. Numele și adresa producătorului și, după caz, reprezentantului său autorizat:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**3. Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**4. Obiectul declarației (identificarea echipamentului individual de protecție care permite trasabilitatea):**

Fiecare echipament de protecție individuală produs de HEAD Sport GmbH este echipat cu un număr de articol și un cod de producție pentru a fi identificat fără ambiguitate. Numărul articolului și codul de producție se găsesc pe cutia căștii și pe interiorul căștii.

**5.**

**Obiectul declarației descrise la punctul 4 este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

Regulament (EU) 2016/425

**6.**

**Referințe la standardele armonizate relevante utilizate, inclusiv data standardului, sau trimiteri la alte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. Organismul notificat a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certificat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Informații suplimentare:**

Această copie este disponibilă pentru descărcare la:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Semnat pentru și în numele:**

Head Sport GmbH



**Locul și data emiterii:**

Kennelbach, 15 iunie 2021

Till Verlohr, Product manager casti



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE HJÄLMAR (SVENSKA)

**1. Denna försäkran om överensstämmelse gäller för följande modell:**

- Artikelnummer: 323541
- Modellnamn: RACHEL grey

**2. Namn och adress på tillverkaren och, i förekommande fall, dennes auktoriserade representant:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Österrike

**3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Österrike

**4. Föremål för deklARATIONEN (identifiering av personlig skyddsutrustning som möjliggör spårbarhet):**

Varje personlig skyddsutrustning som tillverkas av HEAD Sport GmbH är utrustad med ett artikelnummer och en produktionskod för att kunna identifieras utan tvetydighet. Artikelnumret och produktionskoden finns på hjälmens låda och på hjälmens insida.

**5. Föremålet för den förklaring som beskrivs i punkt 4 är förenligt med unionens relevanta harmoniseringslagstiftning:**

Reglering (EU) 2016/425

**6. Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som används, inklusive datum för standarden, eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, i förhållande till vilka överensstämmelse förklaras:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Anmält organ har utfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typkontrollintyg:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certifikat #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Ytterligare information:**

Denna kopia finns tillgänglig för nedladdning på:  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Undertecknat för och på uppdrag av:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Produktchef hjälmar

**Ort och datum för utfärdande:**

Kennelbach, den 15 juni 2021



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE PRILBY (SLOVENSKÝ)

**1. Toto vyhlásenie o zhode sa vzťahuje na nasledujúci model:**

- Číslo položky 323541
- Názov modelu RACHEL grey

**2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Rakúsko

**3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Rakúsko

**4. Predmet vyhlásenia (identifikácia osobných ochranných prostriedkov umožňujúca vysledovateľnosť):**

aždý osobný ochranný prostriedok vyrobený spoločnosťou HEAD Sport GmbH je vybavený číslom výrobku a výrobným kódom, aby sa dal jednoznačne identifikovať. Číslo výrobku a výrobný kód sa nachádzajú na krabici prilby a na vnútornej strane prilby.

**5.**

**Predmet vyhlásenia opísaný v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**

Nariadenie (EÚ) 2016/425

**6.**

**Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Notifikovaný orgán vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certifikát č: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Ďalšie informácie:**

Táto kópia je k dispozícii na stiahnutie na adrese:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Podpísané za a v mene:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, produktový manažér pre prilby

**Miesto a dátum vydania:**

Kennelbach, 15. jún 2021



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI ČELADE (SLOVENSKI)

**1. Ta izjava o skladnosti velja za naslednji model:**

- Številka izdelka: 323541
- Ime modela: RACHEL grey

**2. Ime in naslov proizvajalca in po potrebi njegovega pooblaščenega zastopnika:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Avstrija

**3. Za to izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Avstrija

**4. Predmet deklaracije (identifikacija osebne zaščitne opreme, ki omogoča sledljivost):**

Vsaka osebna zaščitna oprema, ki jo proizvaja podjetje HEAD Sport GmbH, je opremljena s številko izdelka in proizvodno kodo, da jo je mogoče nedvoumno prepoznati. Številka izdelka in proizvodna koda sta navedeni na škatli čelade in na notranji strani čelade.

**5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrežno usklajevalno zakonodajo Unije:**

Uredba (EU) 2016/425

**6.**

**Sklicevanja na ustrezne uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi se izjavlja skladnost:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Priglašeni organ je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Potrdilo #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Dodatne informacije:**

Ta izvod je na voljo za prenos na:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Podpisano za in v imenu:**

Head Sport GmbH

**Kraj in datum izdaje:**

Kennelbach, 15. junij 2021



Till Verlohr, Vodja izdelka čelade



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE CASCOS (ESPAÑOL)

**1. Esta declaración de conformidad se aplica al siguiente modelo:**

- Número de artículo: 323541
- Nombre del modelo: RACHEL grey

**2. Nombre y dirección del fabricante y, en su caso, de su representante autorizado:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**3. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**4. Objeto de la declaración (identificación de los Equipos de Protección Individual que permita la trazabilidad):**

Todos los equipos de protección individual producidos por HEAD Sport GmbH están equipados con un número de artículo y un código de producción para poder ser identificados sin ambigüedad. El número de artículo y el código de producción se encuentran en la caja del casco y en el interior del casco.

**5. El objeto de la declaración descrita en el punto 4 se ajusta a la legislación de armonización de la Unión pertinente:**

Reglamento (EU) 2016/425

**6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluida la fecha de la norma, o referencias a las demás especificaciones técnicas, incluida la fecha de la especificación, en relación con las cuales se declara la conformidad:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. El organismo notificado ha realizado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Certificado #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Más información:**

Este ejemplar puede descargarse en  
[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Firmado por y en nombre de:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Jefe de producto cascos

**Lugar y fecha de expedición:**

Kennelbach, 15 de junio de 2021



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PŘILBY (ČESKÝ)

**1. Toto prohlášení o shodě se vztahuje na následující model:**

- Číslo článku: 323541
- Název modelu: RACHEL grey

**2. Jméno a adresa výrobce a případně jeho zplnomocněného zástupce:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Rakousko

**3. Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Rakousko

**4. Předmět prohlášení (identifikace osobních ochranných prostředků umožňující sledovatelnost):**

Každý osobní ochranný prostředek vyrobený společností HEAD Sport GmbH je opatřen číslem výrobku a výrobním kódem, aby jej bylo možné jednoznačně identifikovat. Číslo výrobku a výrobní kód najdete na krabici přilby a na vnitřní straně přilby.

**5.**

**Předmět prohlášení popsaný v bodě 4 je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

Nařízení (EU) 2016/425

**6. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy, včetně data normy, nebo odkazy na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, ve vztahu k nimž je prohlášována shoda:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. Oznámený subjekt provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Certifikát #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Další informace:**

Tato kopie je k dispozici ke stažení na adrese:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Podepsáno za a jménem:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Produktový manažer helmy

**Místo a datum vydání:**

Kennelbach, 15. červen 2021





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT SISAKOK (MAGYAR)

**1. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a következő modellre vonatkozik:**

- Cikkszám: 323541
- Modell neve: RACHEL grey

**2. A gyártó és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Ausztria

**3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Ausztria

**4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszközök azonosítása, amely lehetővé teszi a nyomon követhetőséget):**

A HEAD Sport GmbH által gyártott minden egyéni védőfelszerelés cikkszámmal és gyártási kóddal van ellátva, hogy félreérthetetlenül azonosítható legyen. A cikkszám és a gyártási kód a sisak dobozán és a sisak belsejében található.

**5.**

**A 4. pontban leírt nyilatkozat tárgya összhangban van a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályokkal:**

Szabályozás (EU) 2016/425

**6. Hivatkozások az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványokra, beleértve a szabvány dátumát, vagy hivatkozások azokra az egyéb műszaki előírásokra, beleértve az előírás dátumát, amelyekkel kapcsolatban a megfelelőségi nyilatkozatot tették:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7. A bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited. Wyndham Way, Telford Way, Kettering. Northamptonshire. NN16 8SD. United Kingdom
- Tanúsítvány #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. További információk:**

Ez a példány letölthető a következő címen:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Aláírva a következők nevében és megbízásából:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Termékmenedzser sisakok

**A kibocsátás helye és időpontja:**

Kennelbach, 2021. június 15.



## UK DECLARATION OF CONFORMITY HELMETS

**1. This declaration of conformity applies to following model:**

- Article number: 323541
- Model name: RACHEL grey

**2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorized representative:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

HEAD Sport GmbH, Wuhrkopfweg 1, 6921 Kennelbach, Austria

**4. Object of the declaration (identification of Personal Protective Equipment allowing traceability):**

Every Personal Protective Equipment produced by HEAD Sport GmbH is equipped with an article number and a production code in order to be identified without ambiguity. The article number and the production code can be found on the box of the helmet and on the inside of the helmet.

**5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:**

Regulation (EU) 2016/425

**6. References to the relevant harmonized standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

- EN 1077: 2007 - .
- EN 174 :2001 - .
- . - .

**7.**

**Notified body performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate:**

- ALIENOR CERTIFICATION, Notified Body 2754  
Z. A. du Sanital, 21 Rue Albert Einstein Chatellerault, 86100, France
- SATRA TECHNOLOGY CENTRE, Notified Body AB0321  
SATRA Technology Centre Limited, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom
- Certificate #: Nr. 2754/2483/158/11/18/0641; AB0321/20380-01/E00-00

**8. Additional information:**

This copy is available for download at:

[https://www.head.com/declaration\\_of\\_conformity/](https://www.head.com/declaration_of_conformity/)

**Signed for and on behalf of:**

Head Sport GmbH



Till Verlohr, Product manager helmets

**Place and date of issue:**

Kennelbach, June 15, 2021

